



**Конференция участников
Конвенции Организации
Объединенных Наций
против транснациональной
организованной преступности**

Distr.: General
18 July 2018
Russian
Original: English

**Доклад о работе совещания Рабочей группы по торговле
людьми, проведенного в Вене 2–3 июля 2018 года**

I. Введение

1. В решении 4/4 Конференция участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности признала, что Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, является главным юридически обязательным глобальным документом о борьбе с торговлей людьми. В этом решении Конференция также постановила учредить временную рабочую группу открытого состава по торговле людьми. Предыдущие совещания Рабочей группы были проведены 14–15 апреля 2009 года, 27–29 января 2010 года, 19 октября 2010 года, 10–12 октября 2011 года, 6–8 ноября 2013 года, 16–18 ноября 2015 года и 6–8 сентября 2017 года.
2. В резолюции 7/1 под названием «Активизация усилий по осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней» Конференция участников постановила, в частности, что Рабочая группа по торговле людьми будет постоянным элементом Конференции участников, который будет препровождать свои доклады и рекомендации Конференции, и настоятельно рекомендовала рабочим группам Конференции рассмотреть вопрос о проведении своих совещаний на ежегодной основе, если это необходимо, и в последовательном порядке для обеспечения эффективного использования ресурсов.
3. В резолюции 8/2 Конференция постановила продолжить процесс по созданию механизма для обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней на основе рекомендаций, содержащихся в докладе межправительственного совещания по изучению всех вариантов, касающихся надлежащего и эффективного механизма обзора хода осуществления Конвенции об организованной преступности и протоколов к ней, проведенного в Вене 6–7 июня 2016 года. В этой резолюции Конференция постановила также разработать конкретные процедуры и правила для функционирования механизма обзора с целью рассмотрения и принятия Конференцией на ее девятой сессии, при том что эта работа должна проводиться на основе принципов и параметров механизма обзора, которые изложены в резолюции 5/5 Конференции.
4. В той же резолюции 8/2 Конференция постановила, что в рамках механизма обзора следует последовательно рассматривать все статьи Конвенции и



протоколов к ней, которые сгруппированы по каждому документу, сторонами которого являются государства-участники и которые разбиты по тематическим группам в соответствии с содержанием их положений, и что для обзора каждой тематической группы статей каждая соответствующая рабочая группа разрабатывает в течение следующих двух лет при помощи Секретариата краткий, сжатый и сфокусированный вопросник для самостоятельной оценки.

5. В этой же резолюции Конференция участников подтвердила все свои соответствующие решения в отношении имеющихся вопросников и просила все государства-участники представить ответы на вопросники по осуществлению Конвенции и протоколов к ней и сообщить обновленную информацию и ответы, включая указание потребностей в технической помощи.

II. Рекомендации

6. На совещании в Вене 2–3 июля 2018 года Рабочая группа по торговле людьми приняла представленные ниже рекомендации для рассмотрения Конференцией.

A. Рекомендации общего характера

7. Государствам-участникам следует:

a) избегать размещения жертв торговли людьми в центрах содержания под стражей и лагерях; тем же странам, которые направляют жертв торговли людьми в центры содержания под стражей или лагеря, следует обеспечить, чтобы они находились там в течение как можно более короткого периода времени;

b) подумать о том, чтобы после выявления жертв торговли людьми при первой же возможности информировать их об их правах согласно внутреннему законодательству, в том числе, в соответствующих случаях, о праве на юридическую помощь и информацию, включая доступ к консульской помощи для потерпевших иностранных граждан при поступлении от них соответствующих просьб, а также о праве на должное рассмотрение вопроса о компенсации;

c) рассмотреть в соответствии с внутренним законодательством и принципом прокурорского усмотрения возможность освобождения лиц, ставших жертвами торговли людьми, от наказания или преследования за правонарушения, совершенными ими непосредственно вследствие нахождения в положении жертвы торговли людьми или в результате принуждения к совершению правонарушения;

d) предусмотреть меры защиты потерпевших в рамках уголовного судопроизводства, в том числе путем облегчения дачи свидетельских показаний с помощью средств видеосвязи в надлежащих случаях и в соответствии с внутренним законодательством;

e) содействовать сотрудничеству, подготовке кадров и обмену информацией между государственными органами, гражданским обществом, бывшими жертвами торговли людьми, гуманитарными организациями и частным сектором, в надлежащих случаях и в соответствии с внутренним законодательством;

f) проводить самостоятельную оценку для выявления наиболее распространенных и новых форм эксплуатации и разработки целенаправленных профилактических мер;

g) проводить информационную работу о рисках и распространять информацию о каналах помощи и, в частности, телефонах доверия, предназначенных для оказания поддержки жертвам торговли людьми;

h) активизировать усилия по противодействию торговле людьми в условиях гуманитарных кризисов, в том числе путем разработки показателей для применения на местном и общеполитическом уровне;

i) рассмотреть вопрос о роли современных технологий и данных в предупреждении торговли людьми и борьбе с ней, в том числе в период размышления и восстановления; рассмотреть на одном из будущих совещаний Рабочей группы вопрос о том, как государства выявляют потерпевших и распоряжаются конфискованными доходами от преступлений, связанных с торговлей людьми;

j) попросить Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности при наличии ресурсов предоставлять запрашивающим странам техническую помощь и ресурсы для наращивания потенциала, с тем чтобы они могли провести всеобъемлющую оценку потребностей в области предупреждения торговли людьми и борьбы с ней;

k) пересмотреть и при необходимости изменить внутреннее законодательство и другие меры для обеспечения оказания помощи и поддержки жертвам торговли людьми, в том числе являющимся гражданами другого государства;

l) принимая меры для защиты жертв торговли людьми, учитывать перенесенный ими травматический опыт, гендерную и возрастную специфику и права человека, а также разнообразные последствия торговли людьми для различных групп общества и особую уязвимость женщин и детей;

m) укреплять потенциал работников первого эшелона путем предоставления надлежащих ресурсов и проведения обучения для выявления жертв торговли людьми;

n) следить за тем, чтобы удовлетворению нужд потерпевших, в частности их обеспечению медицинским обслуживанием, психологической помощью и жильем, уделялось должное приоритетное внимание;

o) уважать права всех потерпевших, в особенности детей и лиц, перенесших физическую и/или психологическую травму, и обеспечить принятие мер для удовлетворения их нужд и в случае необходимости содействия их участию в уголовном судопроизводстве;

p) провести обучение сотрудников правоохранительных органов для содействия выявлению жертв торговли людьми и разъяснения важности оказания помощи и защиты потерпевшим как важных аспектов уголовно-правового реагирования независимо от того, будет ли возбуждено следствие и/или уголовное преследование;

q) принять меры для выявления возможных взаимосвязей между торговлей людьми и другими видами организованной преступной деятельности, в том числе связанной с терроризмом.

В. Рекомендации, касающиеся международного сотрудничества по делам о торговле людьми: учет потребностей и прав жертв

8. Государствам-участникам следует:

a) разработать процедуры координации возвращения и защиты потерпевших, которые не могут остаться в стране назначения или решили вернуться в страну проживания, включая, насколько это возможно, осуществление наблюдения и содействие ресоциализации во избежание повторного становления жертвой торговли;

b) наладить и развивать партнерские отношения с дипломатическими представительствами стран проживания жертв торговли людьми;

с) стараться обеспечить жертв торговли людьми услугами переводчика и языковой помощью, в том числе при необходимости на основе международного сотрудничества, и стараться обеспечить защиту лиц, оказывающих лингвистическую помощь, от угроз и запугивания в случае необходимости;

d) обеспечить оказание поддержки инвалидам, ставшим жертвами торговли людьми, для их информирования об их правах и роли в соответствующих процедурах;

e) продолжать развивать официальное и неофициальное сотрудничество на международном, региональном, субрегиональном и двустороннем уровнях, обмениваться информацией о передовом опыте принятия мер реагирования с учетом последних тенденций и характера торговли людьми и ее последствий для прав и потребностей потерпевших и избегать действий, которые могут помешать международному сотрудничеству;

f) поддерживать эффективное сотрудничество и своевременный обмен информацией об услугах, в том числе по обеспечению защиты, и превентивных мерах между странами происхождения, транзита и назначения, включая, в соответствующих случаях, укрепление двустороннего или многостороннего взаимодействия правоохранительных и пограничных органов в соответствии с национальным законодательством и принятие мер противодействия вербовке и перевозке жертв;

g) в соответствующих случаях способствовать оказанию жертвам торговли людьми и их ближайшим родственникам услуг по защите с учетом культурных и языковых особенностей;

h) в соответствующих случаях принимать меры для содействия воссоединению жертв торговли людьми с их ближайшими родственниками, особенно когда жертвами торговли людьми являются дети, руководствуясь интересами ребенка.

III. Резюме обсуждений

9. На 1-м и 2-м заседаниях 2 июля 2018 года Рабочая группа рассмотрела пункт 2 повестки дня, озаглавленный «Международное сотрудничество по делам о торговле людьми: учет потребностей и прав жертв».

10. Представитель Европейского союза сделал сообщение о новом комплексе приоритетных мер.

11. В дискуссии по пункту 2 повестки дня участвовали: начальник Отдела политики по вопросам совершеннолетних потерпевших Подразделения современного рабства Управления внутренних дел Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии Эйлис Кук, выступавшая от имени Группы западноевропейских и других государств; Генеральный директор Национального агентства Нигерии по запрету торговли людьми Джули Ока-Донли, выступавшая от имени Группы африканских государств; судья Суда Катании (Италия) Симона Рагацци, выступавшая от имени Группы западноевропейских и других государств; судья президиума Верховного суда Таиланда Варамон Рамангкура, выступавший от имени Группы государств Азии и района Тихого океана, и заместитель секретаря Министерства юстиции и прав человека Аргентины Мария Фернанда Родригес, выступавшая от имени Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна.

12. Г-жа Кук рассказала об усилиях Соединенного Королевства по оказанию помощи жертвам торговли людьми. Она подчеркнула, что сотрудничество с такими неправительственными организациями, как «Ла страда интернэшнл», в государствах происхождения может помочь обеспечить поддержку жертвам торговли людьми после возвращения на родину и снизить риск того, что они вновь окажутся объектом торговли. Она с обеспокоенностью отметила, что уголовное

преследование слишком часто основывается на показаниях жертв, которые могут опасаться за свою безопасность или просто не считают себя жертвами. Она разъяснила, что в Соединенном Королевстве есть успешный опыт привлечения торговцев людьми к ответственности без свидетельских показаний потерпевших, а на основе других доказательств, например незаконных финансовых потоков. В то же время она отметила, что в некоторых обстоятельствах свидетельские показания могут играть ключевую роль, и рассказала о недавнем знаковом деле, в рамках которого в Соединенном Королевстве благодаря международному сотрудничеству была организована дача свидетельских показаний по видеосвязи потерпевшими, находившимися в Нигерии и Германии, что позволило привлечь к ответственности торговцев людьми.

13. Г-жа Ока-Донли сообщила об опыте своей страны в борьбе с торговлей людьми и особой роли Национального агентства по запрету торговли людьми. Она рассказала о нормативно-правовой базе Нигерии в области борьбы с торговлей людьми и ее «стратегии пяти П» (предупреждение, предоставление защиты, преследование в уголовном порядке, партнерство и политика). Она сообщила, что к настоящему времени спасено 13 005 жертв торговли людьми и вынесено 352 обвинительных приговора. Она подчеркнула, что жертв торговли людьми нельзя привлекать к уголовной ответственности за действия, совершенные ими в положении жертвы. Она предупредила об изоэренности преступных сетей и подчеркнула насущную необходимость развивать международное сотрудничество. В заключение она указала на необходимость уделить особое внимание вопросу о конфискации активов, полученных от торговли людьми.

14. Г-жа Рагацци рассказала об усилиях, предпринимаемых в Катании для борьбы с торговлей людьми на центральном средиземноморском маршруте. Она представила данные профилирования жертв торговли людьми. Она подробно остановилась на жертвах из Нигерии, из которой в Италию прибывает большинство мигрантов, и рассказала о структуре и методах преступных групп, действующих в Нигерии. В качестве примеров успешной практики она назвала систему регулярного перенаправления дел компетентным органам и использование других источников доказательств помимо показаний потерпевших, таких как прослушивание телефонных переговоров, электронное наблюдение и слежка в ходе расследования. Затем она рассказала о партнерских связях с местными неправительственными организациями в Италии, занимающимися работой с потерпевшими. Она с озабоченностью отметила проблему нехватки переводчиков для облегчения коммуникации и минимизации рисков запугивания. Наконец, она отметила, что для облегчения производства по делам о торговле людьми в суде Катании наряду с местными прокурорами трудится прокурор из Нигерии.

15. После этих сообщений участники дискуссии поделились дополнительной информацией с делегатами, отвечая на вопросы и замечания по поводу конкретных мер сотрудничества и примеров успешной практики.

16. Многие выступавшие подчеркнули важность назначения национальных координаторов в каждой стране для развития и облегчения сотрудничества. Говоря о примерах успешной практики, представительница Туниса сообщила Рабочей группе, что в у нее в стране наряду с национальным механизмом перенаправления дел учрежден институт судей-референтов. Было также отмечено, что для успешного привлечения к ответственности торговцев людьми важно полагаться не только на показания потерпевших.

17. Некоторые выступавшие рассказали о конкретных мерах помощи потерпевшим. Был также поднят вопрос о продолжительности времени, отводимого на размышление, и отмечено, что такого времени должно быть достаточно для того, чтобы потерпевшие могли восстановиться, получить консультации специалистов и подготовиться к возможной даче показаний в суде. Далее была обсуждена тема приютов для жертв торговли людьми и оказываемые ими услуги. Многие выступавшие поделились опытом своих стран, связанным с обеспечением жертв торговли людьми услугами переводчиков и нехваткой соответствующих

специалистов. Было предложено распространить международное сотрудничество на оказание помощи в найме переводчиков и решении языковых проблем.

18. Ряд выступавших упомянули о взаимосвязи и разнице между торговлей людьми и незаконным ввозом мигрантов и различиях в практике. Сотрудничество между странами назначения и происхождения иногда осложняется тем обстоятельством, что некоторые жертвы торговли людьми просят о предоставлении убежища. Председатель призвала государства присоединиться к Протоколу против незаконного ввоза мигрантов по суше, морю и воздуху, дополняющему Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, если они этого еще не сделали.

19. Представитель Международной организации по миграции подчеркнул, что одним из препятствий для разработки мер противодействия торговле людьми и оценки их эффективности является нехватка качественных и надежных данных. Он подчеркнул необходимость использовать современные технологии для успешного расследования дел о торговле людьми.

20. На втором заседании 2 июля участники дискуссии продолжили выступления по пункту 2 повестки дня. Г-жа Раманкура рассказала о том, что власти Таиланда поощряют использование видеосвязи для дачи показаний потерпевшими в суде как изнутри страны, так и из-за рубежа в соответствии с Законом 2016 года об уголовном судопроизводстве по делам о торговле людьми. Этот же закон позволяет судебным органам устанавливать прямые контакты и заключать меморандумы о договоренности с судебными органами других государств.

21. Г-жа Родригес сообщила, что в Аргентине применяется комплексный подход к решению проблемы торговли людьми, а работу в этой области координирует центральный орган; такой подход ориентирован на защиту интересов жертв и предусматривает, в частности, освобождение жертв торговли людьми от уголовной ответственности и предоставление им защиты независимо от того, участвуют ли они в уголовном судопроизводстве. Она отметила необходимость применения многодисциплинарного и скоординированного подхода на национальном уровне с привлечением всех заинтересованных сторон, включая министерство юстиции, министерство социального развития, министерство труда, министерство безопасности и канцелярию Специального прокурора. Она также рассказала о механизме добровольного и безопасного возвращения жертв на родину, который предусматривает обмен информацией и координацию действий между властями стран назначения и происхождения. Она остановилась на двух конкретных делах, представлявших особые трудности для международного сотрудничества, которые удалось успешно преодолеть благодаря укреплению международного сотрудничества и применению гибкого подхода, предусматривающего учет гендерной специфики и индивидуальных потребностей потерпевших.

22. После этих выступлений участники дискуссии поделились дополнительной информацией с делегатами, отвечая на вопросы и замечания по поводу конкретных мер сотрудничества и примеров успешной практики.

23. Несколько участников упомянули о тесной взаимосвязи торговли людьми с другими формами организованной преступности, в том числе связанной с терроризмом.

24. Несколько выступавших подчеркнули важность учета интересов потерпевших в работе совместных следственных групп, особенно в вопросах защиты потерпевших, и рассказали о передовом опыте в этой области. Они также рассказали о разнообразных средствах наблюдения и расследования, которые допускаются применять в некоторых юрисдикциях. Было подчеркнуто, что обмен информацией нужно осуществлять оперативно. Была еще раз отмечена важность решения проблемы незаконных финансовых потоков.

25. Многие участники упомянули о ключевой роли неправительственных организаций в обеспечении защиты прав потерпевших до, во время и после завершения расследования и судопроизводства, а также после возвращения на родину.

Выступавшие поделились опытом применения разных форм сотрудничества — от разового и неофициального до официального и регламентированного законом. При этом неоднократно отмечалось, что непременным условием обеспечения потребностей потерпевших является сотрудничество с организациями гражданского общества, в какой бы форме оно ни осуществлялось.

26. Было отмечено, что одним из важных условий ориентированности на потерпевших является оперативное реагирование со стороны правоохранительных органов, которое необходимо для быстрого удовлетворения их нужд. В этой связи несколько выступавших упомянули о важности развития кадрового потенциала правоохранительных органов, служб помощи и других соответствующих заинтересованных сторон.

27. Несколько выступавших коснулись вопроса об использовании изъятых активов для выплаты компенсации потерпевшим. Одно из государств создало целевой фонд из средств, изъятых в рамках уголовного производства, для выплаты возмещения жертвам торговли людьми. Средства этого фонда можно также использовать для поддержки иностранных потерпевших, уже вернувшихся на родину.

28. Несколько выступавших отметили, что в случае, если жертвы торговли людьми не желают возвращаться на родину или не могут вернуться, не подвергая себя опасности, им может быть предоставлена возможность остаться в стране, если они соответствуют определенным критериям.

29. На 3-м заседании 3 июля 2018 года Рабочая группа рассмотрела пункт 3 повестки дня под названием «Подготовка вопросника для обзора хода осуществления Протокола о торговле людьми».

30. Председатель предложила государствам высказать общие замечания по проекту вопросника. Поскольку таковых не было, Председатель открыла обсуждение с того места, на котором оно было завершено на предыдущем совещании Рабочей группы, а именно с вопроса 45. Председатель отметила, что пункты, применимые *mutatis mutandis* к Конвенции, можно оценивать либо в рамках этого вопросника, либо в рамках общего вопросника по Конвенции против организованной преступности. В этой связи Рабочая группа рекомендовала перенести вопросы 45–54 из вопросника по торговле людьми в вопросник по Конвенции об организованной преступности. Поэтому она не стала рассматривать эти вопросы по существу в ходе совещания.

31. Рабочая группа приступила к рассмотрению во втором чтении вопросов, оставшихся открытыми после предыдущего совещания. Из-за нехватки времени рассмотреть во втором чтении удалось лишь вопросы с 1 по 11. В ходе обсуждения многие выступавшие повторили ранее высказанные замечания. Другие же предложили новые или альтернативные формулировки. Многие выступавшие подчеркнули, что необходимо обеспечить соответствие формулировкам Протокола о торговле людьми, а также формулировкам вопросников, подготавливаемых другими рабочими группами. Рабочая группа достигла согласия по ряду вопросов, но не смогла прийти к консенсусу по другим.

32. Ряд выступавших затронул тему вопросов, касающихся обязательных и необязательных положений. Несколько выступавших поддержали предложение сгруппировать вопросы об обязательных положениях в одном разделе вопросника, а вопросы, относящиеся к факультативным, хотя и не менее важным положениям, вынести в отдельный раздел или в приложение. Председатель предложила определить, какие вопросы относятся к необязательным положениям, и попросить Конференцию Сторон принять решение о том, как лучше всего воспользоваться этим различием в соответствии с практикой других рабочих групп. Один из выступавших отметил, что отвечать нужно на все вопросы независимо от того, касаются ли они обязательных или необязательных положений. Несколько выступавших заявили, что вопросы о выполнении необязательных положений могут помочь государствам сообщить дополнительные сведения о

национальных процедурах осуществления, информацию от которых нельзя отразить, отвечая на вопросы с готовыми вариантами ответов.

33. После завершения обсуждения Председатель отметила, что, несмотря на достигнутый прогресс, завершить обзор в установленные сроки не удалось. Она отметила, что в дальнейшем еще будет возможность продолжить обсуждение.

34. Завершая работу по пункту 3 повестки дня, Председатель просила Секретариат подготовить новый вариант проекта вопросника, приняв во внимание все устные и письменные замечания, и распространить его в качестве неофициального документа. Председатель также обратилась к Секретариату с просьбой опубликовать текст в том виде, в каком он был отображен на экране, на веб-сайте Рабочей группы для информационных и справочных целей.

IV. Организация работы совещания

A. Открытие совещания

35. Совещание Рабочей группы по торговле людьми было проведено в Вене 2 и 3 июля 2018 года. В ходе совещания было проведено четыре заседания.

36. Совещание открыла Председатель Рабочей группы Вирджиния Пруф (Соединенные Штаты Америки). В своем выступлении она изложила мандат Рабочей группы, ее цели и рассматриваемые ею темы.

37. На открытии совещания с заявлением выступил представитель Европейского союза от имени его государств-членов.

B. Заявления

38. Со вступительными заявлениями общего характера по пунктам 2 и 3 повестки дня выступил представитель Секретариата.

39. В дискуссии по пункту 2 повестки дня, проходившей под руководством Председателя, участвовали следующие члены дискуссионной группы: Эйлис Кук (Соединенное Королевство), Симона Рагацци (Италия), Варамон Рамангура (Таиланд), Джули Ока-Донли (Нигерия) и Мария Фернанда Родригес (Аргентина).

40. С заявлениями по пунктам 2 и 3 повестки дня выступили представители следующих участников Протокола о торговле людьми: Австралии, Австрии, Алжира, Анголы, Аргентины, Бельгии, Бразилии, Венесуэлы (Боливарианская Республика), Доминиканской Республики, Европейского союза, Египта, Канады, Китая, Германии, Греции, Израиля, Индии, Италии, Ливии, Марокко, Намибии, Нигерии, Нидерландов, Объединенных Арабских Эмиратов, Панамы, Российской Федерации, Румынии, Сингапура, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов, Судана, Туниса, Турции, Фиджи, Франции, Южной Африки и Японии.

41. С заявлением выступил наблюдатель от Исламской Республики Иран.

42. С заявлением выступил также наблюдатель от Международной организации по миграции.

C. Утверждение повестки дня и организация работы

43. На 1-м заседании 2 июля 2018 года Рабочая группа утвердила консенсусом следующую повестку дня с устными поправками:

1. Организационные вопросы:

- a) открытие совещания;
 - b) утверждение повестки дня и организация работы
2. Международное сотрудничество по делам о торговле людьми: учет потребностей и прав жертв
 3. Подготовка вопросника для обзора хода осуществления Протокола о торговле людьми
 4. Прочие вопросы
 5. Утверждение доклада.

D. Участники

44. На совещании были представлены следующие государства — участники Протокола о торговле людьми: Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Ангола, Аргентина, Армения, Афганистан, Бахрейн, Беларусь, Бельгия, Боливия (Многонациональное Государство), Бразилия, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Германия, Государство Палестина, Греция, Джибути, Доминиканская Республика, Европейский союз, Египет, Израиль, Индия, Иордания, Ирак, Испания, Италия, Казахстан, Канада, Китай, Коста-Рика, Кот-д’Ивуар, Куба, Кувейт, Ливан, Ливия, Люксембург, Малайзия, Мальта, Марокко, Мексика, Мьянма, Намибия, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Саудовская Аравия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты, Судан, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тунис, Турция, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чехия, Чили, Швейцария, Шри-Ланка, Эквадор, Южная Африка и Япония.

45. Наблюдателями были также представлены следующие государства, не являющиеся участниками Протокола о торговле людьми или не подписавшие его: Иран (Исламская Республика), Йемен, Непал и Пакистан.

46. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека были представлены наблюдателями.

47. Наблюдателем был представлен Суверенный военный Мальтийский орден — субъект, имеющий постоянное бюро наблюдателя.

48. Наблюдателями были представлены следующие межправительственные организации: Всемирная продовольственная программа, Международная организация по миграции, Международная организация уголовной полиции (Интерпол), Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе, Совет Европы, Совет сотрудничества стран Залива и Содружество Независимых Государств.

49. Список участников содержится в документе СТОС/COP/WG.4/2018/INF/1/Rev.1.

E. Документация

50. На рассмотрении Рабочей группы находились следующие документы:

a) аннотированная предварительная повестка дня (СТОС/COP/WG.4/2018/1);

b) рабочий документ, подготовленный Секретариатом, под названием «Международное сотрудничество по делам о торговле людьми: учет потребностей и прав жертв» (СТОС/COP/WG.4/2018/2);

с) неофициальный документ, содержащий проект вопросника для обзора хода осуществления Протокола о торговле людьми в соответствии с резолюцией 8/2 Конференции (СТОС/COP/WG.4/2018/CRP.1).

V. Утверждение доклада

51. Третьего июля 2018 года Рабочая группа утвердила доклад о работе своего совещания (СТОС/COP/WG.4/2018/L.1 и СТОС/COP/WG.4/2018/L.1/Add.1 и Add.2).
